



大会

Distr.: General
11 November 2013
Chinese
Original: English

第六十八届会议

议程项目 69(a) 和 134

促进和保护人权：人权文书的执行情况

2014-2015 两年期拟议方案预算

《经济、社会和文化权利国际公约任择议定书》生效引起的 2014-2015 两年期拟议方案预算订正估计数

行政和预算问题咨询委员会关于 2014-2015 两年期拟议方案 预算的第六次报告

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长关于《经济、社会和文化权利国际公约任择议定书》生效引起的 2014-2015 两年期拟议方案预算订正估计数的报告(A/68/385)。在审议该报告期间，行预咨委会会见了秘书长的代表，他们提供了补充资料和说明。行预咨委会在 2013 年 10 月 22 日收到书面答复。
2. 如秘书长报告所述，根据《经济、社会和文化权利国际公约任择议定书》第 18 条，《任择议定书》已于 2013 年 5 月 5 日即 2013 年 2 月 5 日第十份批准书或加入书交存联合国秘书长之日后三个月生效。秘书长报告第 5 段介绍的《任择议定书》规定开展的活动包括：(a) 个人来文；(b) 国家间来文；以及(c) 调查。经济及社会理事会第 1985/17 号决议设立的经济、社会及文化权利委员会负责履行《任择议定书》规定的职责。秘书长预计，在 2014-2015 两年期期间，委员会将登记大约 15 份来文，就来文可受理性或实质问题作出 7 至 10 项裁断，还可能进行两次调查，因而需要进行两次实地访问，提出两项报告。他表示，这些产出未列入 2014-2015 两年期拟议方案预算第 24 款(人权)次级方案 2(支持人权条约机构)第 24.70(a)(6)段，是增加的产出(见 A/68/385，第 6 段)。
3. 秘书长估计，支助与《任择议定书》有关的活动所需追加资源为 839 200 美元，包括：(a) 第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下需要增加的



会议服务资源 368 800 美元，提供 20 次会议的口译服务和 520 个估计标准页的文件服务；(b) 第 24 款(人权)下需要追加资源 470 400 美元，用于新设 1 个 P-4 员额，以提供秘书处支助，协助委员会行使新职能，并用于委员会三名成员和三名陪同工作人员进行委员会每次长达一周的两次调查访问的相关差旅和每日津贴。秘书长表示，支付这些活动费用所需追加资源并未列入 2014-2015 两年期拟议方案预算，并建议核准有关批款，由应急基金支付。此外，对 2016-2017 两年期，所需追加资源总额估计数为 331 200 美元，将在审议 2016-2017 两年期拟议方案预算时审议。

4. 鉴于《任择议定书》于 2013 年 5 月 5 日生效，行预咨委会询问为何 2014-2015 两年期拟议方案预算未列入追加资源。行预咨委会获悉，在编制 2014-2015 两年期拟议方案预算时，有关《任择议定书》生效引起的所需经费细节尚不知晓。因此，拟议预算未列入追加资源。

5. 行预咨委会询问，在估计《任择议定书》生效引起的预期工作量时，秘书长是否比较了其他类似程序下所经历的活动数量。行预咨委会获悉，不同的人权条约机构的工作量因不同的因素而有所差异，例如文书的传播和人们对其的了解、是否有民间社会组织向希望提交来文的请愿人提供咨询以及各盟约或公约所载权利。相类似的是，关于调查，各条约机构在调查小组的规模和组成以及国别访问的次数和时间长短等方面的做法不一样。因此，很难预测何时人权条约机构可能会决定进行其职权范围内的调查。出于这一原因，列入了每年调查一次的费用，以便确保必要时可进行这一活动。行预咨委会还获得了有关其他人权条约机构的任择议定书的更多资料，包括开放供批准、生效以及收到第一份来文或/第一次国别访问之间的间隔(见附件)。

6. 行预咨委会要求提供关于支持《任择议定书》生效预期会产生的额外工作量估计数即 15 份来文、7 至 10 项裁断和两次调查(A/68/385, 第 6 段)的背后假设的更多细节。行预咨委会获悉，请愿的可受理性的决定因素是用尽所有当地补救手段，这不可在有关政府加入《任择议定书》日期之前。然而，一项指控可能已经历多年进程，这一进程随着高等法院在该国政府签署《任择议定书》不久后作出最后裁决而结束，在这种情况下，编写给委员会的来文需要一定时间。来文可受理的条件载于《任择议定书》第 3 条。

7. 行预咨委会还获悉，人权事务高级专员办事处认为，有理由预计在《任择议定书》生效后 6 个月内收到第一份请愿。此外，鉴于国际一级接受有关直接侵犯经济、社会和文化权利的投诉的机制很少，高专办预期每个月收到一或两份来文。关于调查，据估计，如果经济、社会和文化权利委员会决定开始进行一项调查，它将至少对有关国家访问一次，除了访问本身之外，这就需要编写背景文件和其他协调活动。

8. 经询问，行预咨委会还获悉，到目前为止，《任择议定书》已获 34 个缔约国签署，获 11 个缔约国批准。在这 11 个批准国中，两国还接受了《议定书》有关国家间投诉的第 10 和 11 条条款。此外，预计未来两年中将至少再有 10 个国家批准《任择议定书》。

9. 行预咨委会建议大会请秘书长从 2014-2015 两年期拟议方案预算下的资源中提供有关《任择议定书》的支助活动所需追加经费，如果需要的话，并根据需要通过一般临时人员来提供拟设 P-4 员额的职能。他应在相关执行情况报告中报告任何追加支出的情况。行预咨委会还建议在审议 2016-2017 两年期拟议方案预算时，结合 2014-2015 两年期所录得的实际工作量需求和活动数量来审议设立一个新的 P-4 员额问题。

附件

其他人权文书：开放供批准日期、生效日期以及收到第一份来文/首次国别访问日期

条约	开放供批准	生效	第一份来文/首次国别访问
公民及政治权利国际公约任择议定书	1966 年 12 月 19 日	1976 年 3 月 23 日	来文，1976 年 8 月 19 日
消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书	1999 年 12 月 10 日	2000 年 12 月 22 日	来文，2003 年 9 月 18 日
残疾人权利公约任择议定书	2007 年 3 月 30 日	2008 年 5 月 3 日	来文，2010 年 3 月 11 日
禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书	1984 年 12 月 10 日	1987 年 6 月 26 日	访问，1992 年 6 月 6 日至 18 日 报告，1994 年 2 月
消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书	1999 年 12 月 10 日	2000 年 12 月 22 日	访问，2003 年 10 月 18 日至 26 日 报告，2005 年 1 月